

Meinigheitshúsið
Tórshavn
Í kvöld kl. 20.00: Bílftími
um Luk. 1,26-38 og 2,1-20

DRIGIÐ

varð 17. des. um
vinningar á
JOLAKALEN-
ARANUM hjá
Deyvafelag Føroya

Hesir nr. vinnu:
1. nr. 1267 5. nr. 4424
2. nr. 0714 6. nr. 1352
3. nr. 2631 7. nr. 2537
4. nr. 4456 8. nr. 0119

Vinningarnir eru
allir gávkort
á 400 kr.

Vinnarar bíðast venda
sær til Deyvafelagið
tlf. 17597

DISCOUNT
Jólagaver

Tanglewood
guitarur
TW-20
Fyrir 710,-
NÚ
Kr. 450:-

Tanglewood
guitarur
TW-400
Fyrir 1.670,-
NÚ
Kr. 1.485:-

Hohner keyboard
PSK 65, 110 ljóð og 56 rútmur.
Eingjaldur upptakari
Fyrir 3.985,- NÚ Kr. 2.950:-

marstein
Aarvegur - Tlf. 11305

Nintendo

v/ 9 spølum til sølu fyri 1.200,- kr.

Tlf. 13799



Tórshavnar
býráð

AVGREIÐSLUTÍÐIR um jólini

Hesar deildir býráðsins verða stongd-
ar frá 24. desember 1993, og lata upp
aftur 3. januar 1994, kl. 10.00:

Býráðsformansfyrisingin - Fólka-
yvirliðið - Sosíala deild - Byggideildin -
Tekniska deild - Roknskapardeildin -
Likningardeildin - Dagstovnskriv-
stovan - Dagroktarskipanin - »Ung í
arbeiði«.

Bráðneyðug hjálp kann tú fáast við at
ringja á Slökkiliðstöðina, telefon 1.4881

UMVÆLINGAR

Vindeygu og hurðar verða tett við tí
væl umtókta slottslistanum.

Annað umvælingararbeiði, úti
sum inni, verður eisini gjørt skjótt,
væl og fyri ein sámuligan prís.

Allar útreiðslur upp til 20.000 kr.
kunnu dragast frá í skatti.



BBC

Týsdagur 21. desember

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Film '93
- 4.25 Ken Hom's Chinese Cookery 5.8
- 5.15 Panorama: »Waco«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Cameron Country: »Nobody ever asks why«
- 9.50 Dipstick: »When the Car won't Start«
- 10.00-12.00 News from London every full Hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 A Fisherman's Diary: »Winter« 1.4
- 14.00 World Service News
- 14.30 Wildlife: »Odd Noses of Borneo«
- 15.00 Melvin and Maureen's Music-A-Grave
- 15.15 Telling Tales: »Gangu Shah« 4.10
- 15.30 Get your own back
- 15.50 Mortimer and Arabel 11.12
- 16.05 Blue Peter
- 16.30 Grange Hill
- 16.50 Johnny Morris
- 17.00 Dr. Who and the Daleks: »Planet of the Daleks« 6.6
- 17.25 Della Smith's Christmas 3.6
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 The good Life: »The Weaver's Tale« 10.12



- 19.00 Life in the Freezer: »The Ice Retreats« 2.6
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Last of the Summer Wine: »Stop that Bath« 6.9
- 20.30 States of Terror: »An Eye for an Eye« 3.5
- 21.20 Panorama
- 22.00 World Service News
- 22.25 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

Mikudagur 22. des.

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Germany means Business 4.5
- 4.25 Holiday
- 5.25 UN World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Cameron Country: »The last Gunboats«
- 9.50 Washing the Car
- 10.00-12.00 News from London every full Hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick

EuroSport

Týsdagur 21. des.

- 7.30 Aerobics
- 8.00 Cross-Country Skiing - World Cup
- 9.15 Alpine Skiing - Men's World Cup live

- 10.00 Cross-Country Skiing - World Cup
- 10.45 Alpine Skiing - Women's World Cup live
- 12.30 Football
- 13.30 Nascar
- 14.30 Eurofun
- 15.00 American Football
- 16.30 Alpine Skiing - Women's World Cup
- 17.30 Football
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Bowling - World Final
- 20.00 Rally
- 21.00 Boxing
- 22.00 Snooker
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Libúg

Mikudagur 22. des.

- 7.30 Aerobics
- 8.00 Cross-Country Skiing - World Cup
- 9.45 Alpine Skiing - Women's World Cup live
- 11.30 Cross-Country Skiing - World Cup
- 12.00 Alpine Skiing - Women's World Cup

MTV

Týsdagur 21. des.

- 0.00 VJ Marjine
- 1.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 10.00 The Pulse with Swatch
- 11.00 MTV's Greatest Hits
- 12.00 VJ Simone
- 14.30 MTV Coca Cola Report
- 14.45 MTV at the Movies
- 15.00 MTV News
- 15.15 31 from 1
- 15.30 Dial MTV
- 16.00 The Soul of MTV
- 16.30 Music Non-Stop
- 18.00 A very special Christmas
- 18.30 Madonna in Paris
- 19.00 In search of Madonna
- 20.00 MTV's Greatest Hits
- 21.00 The MTV Coca-Cola Report
- 21.15 MTV at the Movies
- 21.30 MTV News at Night
- 21.45 31 from 1
- 22.00 MTV's Hit List UK

Mikudagur 22. des.

- 0.00 VJ Marjine
- 1.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 MTV's greatest Hits
- 12.00 VJ Simone

TV3

Týsdagur 21. des.

- 10.55 Måline: The greatest Story ever told
- 14.15 Hvøræbur?
- 14.40 21 Jump Street
- 15.40 Paradise Beach
- 16.10 Skurt í Brasil
- 17.10 Torkelsons
- 17.35 Harry og familjan Henderson
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Alarmen går - Special
- 20.00 Grass Routes
- 21.35 Tíðindi
- 21.40 Married with Children
- 22.10 Young Billy Young

Amerikanskur filmur frá 1969 við Robert Mitchum og Angie Dickinson í høvuðsleiklutum. Í mong ár hava minni um deyða sonin, sum Frank Boone skoyt, ikki látið Ben Kane í frið. Hann hevur brúkt nøgva tíð og nøgv to at leita eftir Boone. ð leiðni mætr hann unga Billy Young, sum flyggjar eftir at hava myrt ein kortspælara, sum vist seg at vera sheriffur Kane, sum er drápmabur, arbeiðir sum sheriffur í byum, har lögloysi valdar. Tá ið hann og Billy ríða inn í Lordsburg, stendur Kane í búi at gerast sheriffur. Men hann noktar - til hann trætist, at Boone er nærhendis.

- 23.45 McCall
- 0.45 Libúg

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 21. desember

- 18.55 Upp á ta 3
- 19.10 Barnasendingin
- 19.40 Tíðindi fyrst deyr
- 20.00 Dagur og vika
- 20.40 Kjakið
- 21.20 Frammanfyrst málinum

Grikkur filmur frá 1988. Tann ungí fótballspællari Bill er larm at spæla í einum stórum felag. Nú skal tað vísa seg, um hansara gávir sum álopsspællari eru nógv góðar til eina professionella fótballskarrieru.

Hendri: Vangelis Papadopoulos. Leikstjórn: Panos Voulgaris.

23.10 Málfrøðingur



Í 1987 varð eitt menniska myrt í Vendyssey. Líkt varð ongantíð funnið. Brotsmáðurin hevði brennt tað og koyrt leivdirnar niður í sement. Hetta gjørdi arbeiðið hjá leigugrunn trupult.

23.40 Libúg

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandisdagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunestur
- 09.15 Dagblatts tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikaleikar
- 10.10 Lurtaðir og vlt/ Málfrøðingur
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurbe
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og væskur
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Deguráttaleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.05 Nytt og gott gamalt
-
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

Týsdagur 21. des.

- 7.35 og 9.15 Jólakalendarin
- 9.30 Týskaratíðin í Lopra (e)
- 11.01 Heilsa og heilsurækt
- Evnlið: Barnagljótt
- 10 ára gamla Sára Jóhansen hevur í nekur ár havt gjótt og hon fer at siga frá hesum. Eisini greiðir mammán, Ása Mikkelsen frá, hvussu tað er at verða av barni við sjúkari sjúku. Rheumatologurin, Elin Mørkær, er eisini í útvarpsstovnum.
- 17.05 Jazztíðin
- 17.30 Heilsa og heilsurækt (e)
- 18.00 Barnautvarpið
- 19.00 Føroyar í dag
- 19.30 Nocturne
- 20.30 William Wilson (e)

Mikudagur 22. des.

- 7.35 og 9.15 Jólakalendarin
- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 10.10 Kvæði/leir til sjófolkið
- 11.01 Undir dagurbe



Um jólini og nýggjárið

er soleiðis opið á øllumdeildum

Mánadagin 20. des. kl. 10.00-17.30
Týsdagin 21. des. kl. 10.00-17.30
Mikudagin 22. des. kl. 10.00-17.30
Hósdagin 23. des. kl. 10.00-19.00
STONGT
Jólaaftan
Mánadagin 27. des. kl. 14.00-17.30
Týsdagin 28. des. kl. 14.00-17.30
Mikudagin 29. des. kl. 10.00-17.30
Hósdagin 30. des. kl. 10.00-19.00
STONGT
Nýggjársaftan

Mánadagin 3. januar 1994 er
stongt vegna vøruteljing.
Opili verður aftur týsdagin 4.
januar 1994 kl. 14.00

Einkar- sølan

Hoyviksvegur 51
Postboks 3069
110 Tórshavn
Telefon 14277
Telefax 12260